

## 琵琶行并序

pi` pa` hang`bin` si`

作者：白居易

年代：唐朝

樂府

元和十年，予左遷九江郡

ngien` fo` sib` nen` rhi` zo` cen` giu` gong` kiun`

司馬。明年秋，送客湓浦口。

sii` ma` min` nen` ciu` sung`kied` pun` pu` kieu`

聞舟中夜彈琵琶者，聽其音，

vun` zhiu` zung` rhi`a` tan` pi` pa` za` ten` ki` rhim`

錚錚然有京都聲。問其人，

zen` zen` rhien` rhiu` gin` du` sang` mun` ki` ngin`

本長安倡女，嘗學琵琶於穆、

bun` cong` on` cong` ng` song` hog` pi` pa` rhi` mug`

曹二善才。年長色衰，委身

co` ngi` san` coi` nen` zong` sed` soi` vui` sin`

為賈人婦。遂命酒，使快彈

vui` gu` ngin` fu` sui` min` ziu` sii` kuai` tan`

數曲。曲罷，憫然自敘少小

su` kiug` kiug` pa` men` rhien` cii` si` sau` siau`

時歡樂事，今漂淪憔悴，

si` fan` log` sii` gim` piau` lun` ciau` cui`

轉徙於江湖間。余出官二年，

zen` sai` rhi` gong` fu` gien` rhi` cud` guan` ngi` nen`

恬然自安，感斯人言，是夕

diam` rhien` cii` on` gam` sii` ngin` ngien` si` sid`

始覺有遷謫意，因為長句，

si` gog` rhiu` cen` zag` rhi` rhin` vui` cong` gi`

歌以贈之。凡六百一十六言，

go` rhi` zen` zii` fam` liug` bag` rhid` sib` liug` ngien`

命曰琵琶行。潯陽江頭夜送

min` rhied` pi` pa` hang` cim` rhiong` gong` teu` rhi`a` sung`

客，楓葉荻花秋瑟瑟。主人

kied` pung` rhiab` tid` fa` ciu` sed` sed` zu` ngin`

下馬客在船，舉酒欲飲無管

ha` ma` kied` cai` sen` gi` ziu` rhiug` rhim` vu` guan`

絃。醉不成歡慘將別，別時

hen` zui` bud` sin` fan` cam` ziong` ped` ped` si`

茫茫江浸月。忽聞水上琵琶

mong` mong` gong` zim` ngied` fud` vun` fi` song` pi` pa`

聲，主人忘歸客不發。

sang` zu` ngin` mong` gui` kied` bud` fad`



尋聲闍問彈者誰？琵琶聲停

cim` sang` am` mun` tan` za` sui` pi` pa` sang` tin`

欲語遲。移船相近邀相見，

rhiug` ngi` ci` rhi` sen` siong` kiun` rhiu` siong` gien`

添酒迴燈重開宴。千呼萬喚

tiam` ziu` fui` den` cung` koi` rhien` cen` fu` van` fan`

始出來，猶抱琵琶半遮面。

si` cud` loi` rhiu` pau` pi` pa` ban` za` men`

轉軸撥絃三兩聲，未成曲調

zen` cuk` bad` hen` sam` liong` sang` vui` sin` kiug` tiau`

先有情。絃絃掩抑聲聲思，

sen` rhiu` cin` hen` hen` rhiam` rhid` sang` sang` sii`

似訴平生不得志。低眉信手

sii` su` pin` sen` bud` ded` zi` de` mi` sin` siu`

續續彈，說盡心中無限事。

siug` siug` tan` sod` cin` sim` zung` vu` han` sii`

輕攏慢撚抹復挑，初為霓裳

kin` lung` man` ngien` mad` fug` tiau` cu` vui` ni` song`

後綠腰。大絃嘈嘈如急雨，

heu` liug` rhiu` tai` hen` co` co` rhi` gib` vu`

小絃切切如私語。嘈嘈切切

siau` hen` ced` ced` rhi` sii` ngi` co` co` ced` ced`

錯雜彈，大珠小珠落玉盤。

co` cab` tan` tai` zu` siau` zu` log` ngiug` pan`

間關鶯語花底滑，幽咽泉流

gien` guan` en` ngi` fa` de` vad` rhiu` rhied` can` liu`

冰下難。冰泉冷澀絃凝絕，

ben` ha` na` ben` can` len` seb` hen` ngin` ced`

凝絕不通聲暫歇。別有幽愁

ngin` ced` bud` tung` sang` ciam` hed` ped` rhiu` rhiu` seu`

闍恨生，此時無聲勝有聲。

am` hen` sen` cii` si` vu` sang` sin` rhiu` sang`

銀瓶乍破水漿迸，鐵騎突出

ngiun` pin` za` po` fi` ziong` bin` ted` ki` tud` cud`

刀槍鳴。曲終收撥當心畫，

do` ciong` min` kiug` zung` siu` bad` dong` sim` fa`

四絃一聲如裂帛。東船西舫

si` hen` rhid` sang` rhi` led` ped` dung` san` si` fong`

悄無言，唯見江心秋月白。

ciau` vu` ngien` vui` gien` gong` sim` ciu` ngied` pag`



沉吟放撥插絃中，整頓衣裳

cim` ngim`fong`bad` cab` hen`zung` zin` dun` rhi` song`

起斂容。自言：「本是京城

hi` liam` rhiung` cii` ngien` bun` si` gin` sang`

女，家在蝦蟆陵下住。十三學

ng` ga` cai` ha` ma` lin` ha` cu` sib` sam` hog`

得琵琶成，名屬教坊第一部。

ded` pi` pa` sin` miang`siug` gau` fong` ti` rhid` pu`

曲罷曾教善才伏，妝成每被

kiug` pa` cen` gau` san` coi` fug` zong` sin` mui` pi`

秋娘妒。五陵年少爭纏頭，

ciu` ngiong` du` ng` lin` nen` sau` zen` can` teu`

一曲紅綃不知數。鈿頭雲篋

rhid` kiug` fung` siau` bud` di` su` ten` teu` vin` bi`

擊節碎，血色羅裙翻酒汗。

gid` zed` sui` fed` sed` lo` kiun` fan` ziu` vu`

今年歡笑復明年，秋月春風

gim` nen` fan` siau` fug` min` nen` cii` ngied` cun` fung`

等閒度。弟走從軍阿姨死，

den` han` tu` ti` zeu` ciung` giun` a` rhi` si`

暮去朝來顏色故。門前冷落

mu` ki` zau` loi` ngien` sed` gu` mun` cen` len` log`

車馬稀，老大嫁作商人婦。

cha` ma` hi` lo` tai` ga` zog` song` ngin` fu`

商人重利輕別離，前月浮梁

song` ngin` cung` li` kin` ped` li` cen` ngied` feu` liong`

買茶去。去來江口守空船，

mi` ca` ki` ki` loi` gong` kieu` siu` kung` sen`

遶船月明江水寒。夜深忽夢

ngiau` sen` ngied` min` gong` fi` hon` rha` cim` fud` mung`

少年事，夢啼妝淚紅闌干。」

sau` nen` sii` mung` ti` zong` lui` fung` lan` gon`

我聞琵琶已嘆息，又聞此語

ngo` vun` pi` pa` rhi` tan` sid` rhiu` vun` cii` ngi`

重唧唧！同是天涯淪落人，

cung` zid` zid` tung` si` ten` ngai` lun` log` ngin`

相逢何必曾相識！我從去年

siong` fung` ho` bid` cen` siong` sid` ngo` ciung` ki` nen`

辭帝京，謫居臥病潯陽城。

cii` di` gin` zag` gi` ngo` piang` cim` rhiong` sang`



潯陽地僻無音樂，終歲不聞  
cim` rhiong` ti pid` vu` rhim` ngog zung` se` bud` vun`

絲竹聲。住近湓江地低濕，  
sii` zug` sang` cu kiun pun` gong` ti de` sib`

黃蘆苦竹繞宅生。其間旦暮  
vong` lu` ku` zug` ngiau` ced sen` ki` gien` dan` mu

聞何物？杜鵑啼血猿哀鳴。  
vun` ho` vud tu gien` ti` fed` ven` oi` min`

春江花朝秋月夜，往往取酒  
cun` gong` fa` zau` ciu` ngied rhia vong` vong` ci` ziu`

還獨傾。豈無山歌與村笛？  
fan` tug kin` ki` vu` san` go` rhi` cun` ted`

嘔啞嘲哳難為聽。今夜聞君  
eu` a` cau` zad` nan` vui` ten` gim` rhia vun` giun`

琵琶語，如聽仙樂耳暫明。  
pi` pa` ngi` rhi` ten` sen` ngog ngi` ciam min`

莫辭更坐彈一曲，為君翻作  
mog cii` gien` co` tan` rhid` kiug` vui` giun` fan` zog`

琵琶行。感我此言良久立，  
pi` pa` hang` gam` ngo` cii` ngien` liong` giu` lib`

卻坐促絃絃轉急。淒淒不似  
kiog` co` ciug` hen` hen` zen` gib` ci` ci` bud` sii`

向前聲，滿座重聞皆掩泣。  
hiong` cen` sang` man` co cung` vun` gie` rhiam` kib`

座中泣下誰最多？江州司馬  
co zung` kib` ha` sui` zui` do` gong` ziu` sii` ma`

青衫溼。  
ciang` sam` sib`